

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

SITGES

Número sòl. 0-15 ptes

Trimestre . . . 1'50

ESPANYA

Any 7 ptes.

AMÉRICA

Any . . . 2 50 peses (or)

ANUNCIS.

ESQUILLES, REMESOS

I RECLAMS

a preus convencionals.

Aquts dos fets primaris, fonamentals: el de la personalitat nacional i el de l'unitat d'Espanya enfortits per dues llavors relatives: la de la llibertat que implica l'autonomia i espontaneïtat socials, la de l'universalitat que porta a la constitució de potències mundials, se resol en una fórmula d'harmonia que és la FEDERACIÓ ESPANYOLA.

E. PRAT DE LA RIBA

Nac. onalitat Catalana», Cap. VIII, El Nacionalisme polític



Són molts encara els ciutadans que, enlluernats per a brillantor de certes fórmules, tropassen amb els obstacles i cauen dins el fang de la mala ordenació municipal que 'ls envolta. Hi ha que atraure l'atenció de tots vers la ciutat, la vila, el poble, que són els ferments i l'essència de la grandesa dels Estats i els punts lluminosos qui marquen, a demunt els mapes, el grau de civilització i cultura d'un país.

LA JOVENTUT NACIONALISTA

(Manifest convidant al primer «Congrés de Govern Municipal»)

REDACCIÓ

ADMINISTRACIÓ:

CARRER

DE LES PARELLADAS,

NÚMERO 9

Teléfono n.º 367

Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat dels respectius autors.

No's retornen els originals.

Any XIV

Sitges, 1 de Febrer de 1914

Núm. 643



MARCA REGISTRADA

NOMBRE REGISTRADO

PHOSPHORRENAL • ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable

PREPARADO POR JOSÉ ROBERT SOLER

Calle Lauria, 74 - FARMACIA - BARCELONA

Cinisme

Un dels dictàmens que l'Ajuntament aprovà en la sessió penúltima deia així:

«Ilmo. Ayuntamiento:

Venida a informe de la suscrita C. de H., por acuerdo municipal de 9 de los corrientes, la cuenta detallada de los ingresos y gastos habidos en la Plaza Mercado durante el año de 1913, rendida por el Sr. Concejal Administrador, D. Luis de Dalmau y de Querol; los Comisionados que suscriben han examinado detenidamente dicha cuenta, cotejándola con los comprobantes acompañados y con los antecedentes de su razón, y

Resultando que los cobros realizados en 1913 ascienden a 5173'20 pesetas y a la misma cantidad los pagos, habiendo de éstos ingresado en la caja municipal, por arbitrio de volatería y caza ptas. 497'85 y por arbitrio sobrepuertos públicos de venta. 3.428'30

o sea, en junto. ptas. 3.926'15

Resultando que el préstamo de 67.750 pesetas al 5% anual, que en 1.º de Enero de 1913 quedó reducido a 63.500 pesetas, dura el finido año ha devengado 3 175 pesetas en concepto de interés, que han satisfechas a la Administración del Hospital, según libramiento n.º 343;

Resultando que en la recaudación aparece un sobrante líquido de ptas. 751'15 insuficiente para saldar las 500 . . . que en presupuesto figuran para amortizar el préstamo de 67.750 ptas. y las. . . 390' . . . que asimismo constan para amortización del préstamo sin interés, de 3.630 pesetas, que en 1.º de Enero de 1913 era sólo de pesetas 609'36; ya que dichas amortizaciones suman 890'00

que fueron añadidas para efectuar las amortizaciones presupuestas, según libramientos núms. 344 y 345;

Los suscritos tienen el honor de proponer a V. I. se sirva acordar:

1.º Se aprueban las cuentas del Mercado correspondientes al año de 1913, otorgándose un voto de gracias al Sr. Administrador, D. Luis de Dalmau y de Querol, y

2.º Desde 1.º del mes en curso se tienen por reducidos a 63.000 y 219'36 pesetas, respectivamente, los créditos de 67.750 y 3.630 reconocidos a favor del Hospital.

No obstante, V. I. acordará lo que más acertado estime.

En las Casas Consistoriales de Sitges a 16 de Enero de 1914.

Por la C. de H.—El Presidente, Joaquín de Querol.—Los Vocales, José Parera y Sebastián Carbonell.—Claudio Mas y Jornet, Secretario.»

L' ex-Secretari Julià combaté 'l dictamen i el compte.—¿Per què? —Doncs, senzillament, perquè ara no's compleixen els compromisos!

En Querol, com a President de la Comissió dictaminadora feu notar que s' han pagat tots els interessos i amortitzat les dues partides qu' en pressupost constaven. L' ex-Secretari, s' entocudí, com de costum, negant la evidència, i aleshores l' Alcalde l' abrumà amb la cita d' unes quantes xifres comparatives que mereixen ésser conegudes. Desde 1.º de Janer de 1914 s' ha reduït a 63.219'36 ptas. el total crèdit de l' Hospital contra el Municipi, que al finir l' any 1913 era de . . . 70.273'90 . . .

I aqueixa amortització de . . . 7.054'54 ptas.

en els deu anys darrers prova que en l' època d' Acció Administrativa es compleixen els compromisos molt millor que en els tretze anys anteriors al 1914 en que no mes se feu la ridícula amortització de 16'10 pessetes.

Estupefactes a l' oïr la cita, buscarem en la Memoria Batlle la seva comprovació, i, en efecte: l' Alcalde estava en lo cert. Al 31 de Desembre de 1913, l' Ajunta-

ment va permetre's el luxe de amortitzar ptas. 390'60

dels crèdits de l' Hospital; con-seguint tan inaudita esplendidesa amb sols afegir . . . 16'10 ptas. a les . . . 284'50 . . .

a què ascendien els interessos que l' any 1912 havien quedat en laire. Aixís tenca'l període juliàner amb l' amortització aparent de dites ptas. 390'60

El desaprensiu ex-Secretari no es rendeix ni davant la eloqüència dels números. Obstinat i rebec, seguirà sostenint que compliren millor els seus compromisos els Ajuntaments qu' en tretze anys amortitzaren 16'10 ptas. dels crèdits de l' Hospital, que 'ls que sols en deu anys n' han amortitzat 7.054'54 pessetes. A cinic no hi ha qui 'l guanyi.

Estadístiques: 1913

Sant Hospital

	Homes	Dones
Existència malalts en 1.º Janer	1	7
Ingressats durant l' any	30	8
Total	31	15
Altes per curació durant l' any	23	10
Id. per defunció	8	2
Existència malalts 31 Desembre	0	3
Total	31	15

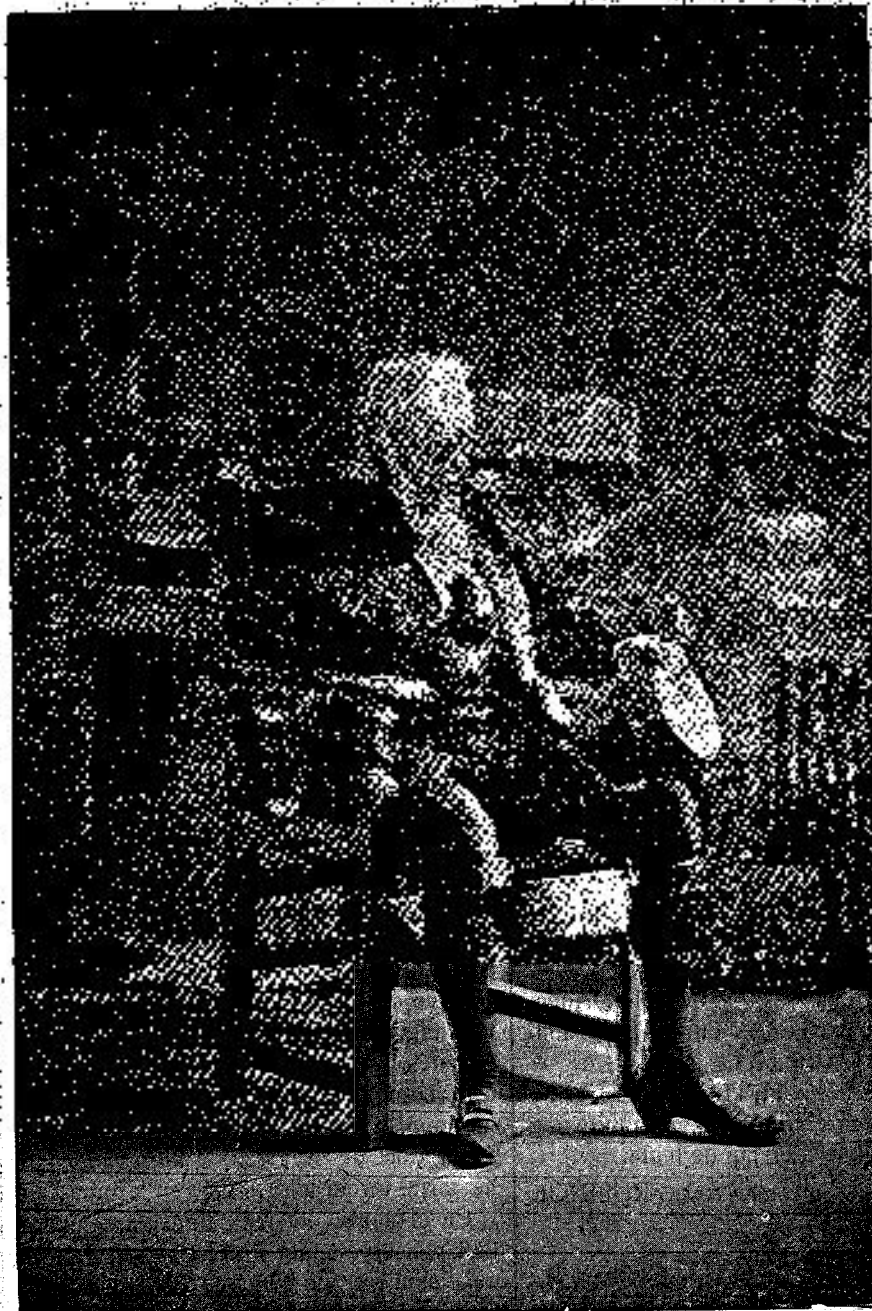
Corresponen an els malalts interns del Sant Hospital:

En el primer semestre	15.82 estancias
En el segon semestre	12.29
Total	28.11 estancias

que donen un promitx diari de 77.

Además, a malalts externs de l' Hospital se 'ls hi ha suministrat, entre altres aliments, 3.520 dinars compostos de pa i dos plats; lo qual dona un promitx diari de 97 assistencies a externs.

L' eminent actor Iscle Soler



El Teatre Català està de dol. L' Iscle Soler, l' actor eminent, creador, amb el seu art exquisit, insuperable, de tants i tan diversos tipus de la nostra escena, aixís en obres antigues com en produccions modernes; el que amb son "treball" tants plors i rialles havia arrencat al públic, segons les situacions escèniques de l' obra i el caràcter del paper que desempenyava, interpretat sempre amb tota equanimitat i consciència; el que en les taules del Teatre Romea de Barcelona fou digne successor de l' incomparable Lleó Fontova; acaba de passar a millor vida, a edat bastant avançada i quan ja feia algún temps que, a causa de una afecció a la vista, restava allunyat del Teatre. ¡D. E. P. el gran actor!

L'Isle Soler i En Rusiñol

Quan, a arrel del públic homenatge de admiració tributat al insigne actor que acaba de baixar a la tomba i quin retrato, representant el drama «De mort a vida», honra avui les nostres planes, la selecta revista *El Teatre Català* va dedicar-li un notabilíssim número extraordinari, honor, així de la seva Redacció, com de la empresa editora, que en tal ocasió, més que mai, va mostrar-se sumament esplèndida; nostre distingit amic i eminent autor de «El pati blau» i «La Mare» n'escrigué lo següent:

El nostre Soler

Cada volta que tenim d'estrenar una comèdia, fem el repartiment de memòria, pensem: «Aquest paper el farà En Soler», i amb pensar que l' farà En Soler, un hom afegeix: «Es paper salvat».

«El farà amb tal concència, —seguim pensant;— n'estudiarà tant el caràcter, el caracteritzarà tant bé, entrarà tant al fons de la psicologia que tingui, que de lo que tu n'has fet ficció, ell ne farà realitat, i el públic veurà una figura molt més viva, i més de carn i ànima de lo que tu l'havies pensada».

I és que un hom en guarda el record i, més que l' record, l'agraïment de tantes i tantes creacions de que n'hi sou deutor agraït, que esteu segur que paper que ell faci, passa de lo imaginat a creació realitzada.

En Soler és un dels actors amb els quals un hom hi va segur. Molt més que segur. És d'aquells actors que us diuen: «Lo que tu havies pensat és això, i un hom pensa: «Lo que tu fas és molt més de lo qu'havia pensat. Jo no més veia vagament lo que volia representar, i tu, pel do del talent, surts a les taules, i realitzes lo que tant sols era visió; i el públic ja no sab de l'obra: sab que veu tal o tal home, no fingit, sinó real. I el pensat i el realitzat passen a ésser «aquell», i no més «aquell», i el dia que un altre actor torna a fer aquella figura, per bé que la faci i que l'interpreti, el meteix públic es diu: «Aquet home deu ésser parent d' «aquell» que vaig veure tal dia».

Per això En Soler, el nostre gran actor, s'ha fet tant seves certes figures, que l'jorn que morís, moririen; perquè no són elles, sino «Ell». Amb el seu geni i amb el seu art, sen'ha fet carn de la seva carn i ànima de la seva ànima, i com que figura i actor són la meteix persona, morint l'un moren les altres.

Si, amic Soler: per egoisme i per record no fem mai un repartiment que no hi tingueu la vostra figura; amb això, deixeu-vos de mèrtes, i poseu-vos bé, que us esperem. Creieu, Soler, que ns feu molta falta. Que l' nostre Teatre Català us necessita, i ben depressa. Que ell ajudaria a curar-vos, i vos el curarieu a ell.

Jo especialment. Us enporo molt. Enporo un actor com vos, que per petit que fós paper, mai us en haviu plantat, perquè vos ja l'engrandirieu. Enporo quan ense jàvem en «aquell» teatre, el nostre, el de casa, on tants cops m'havien fet riure, i l'ns, si fos cosa ben vista de plorar en obres d'un meteix, m'hauria amagat una lagrima. Enporo aquella alegria que tenieu als finals d'acte, quan la cosa anava per bé; més, que res enyoró el vostre gran art i aquella estreta de mà, que m donaveu al caure l' teló, i allò que m deieu: «Anem per una altra».

Anem per una altra, amic Soler. Anem per moltes i per moltes altres, però amb vos, amb la vostra guia.

Poseu-vos bé aviat, i torneu. Potser no serà el mateix teatre, però allí on vos feu comèdies allí serà el cap de taula.

SANTIAGO RUSIÑOL

terres aont el conegut pa del pobre se conreua científicament i racionalment, ha de causar encara major sorpresa a nostres pagesos.

Allí aont presideixen les practiques que la experimentació, d'acort amb la fitotecnica han comprovat ésser convenientes, les produccions de 25, 30 i fins 40.000 kilograms per hectaria, no son exagerades, com ho demostren fets practics que diariament donen a coneixer les revistes professionals d'agricultura.

I per a conveners de les il·lògiques que son aquestes afirmacions, direm que no fa molts anys, l' agrònom francès Bellenoux va publicar un trevall interessantíssim, donant a coneixer les regles per a assolir fabulosas produccions com son 100.000 kilograms de patates per hectaria a les que assegurava hi havia arribat. Si tals resultats, solament en casos excepcionalment bons, son facils d'aconseguir creiem que a ells s'hi poden apropar quants posin a contribució els medis de que per a lograrlos feu us el senyalat agricultor.

Exigeixen les patates terres remogudes profundament, superiors a les que s'estimen excepcionals, de 30 a 35 centímetres. Bellenoux donà una remoguda d'un metre de fons que considera quant menys convenient al any primer i de 40 a 50 centímetres en els que segueixen.

L'ús dels fons de quadres a la proporció de 30 o 40.000 kilograms per hectaria, també indispensables per a arribar als rendiments senyalats, els completa amb l'adició de les següents matèries: 1600 kilograms de superfosfat de calcs 15-16 de graduació; 500 kilograms de cloruro potàssic; 300 kilograms de sulfat amoníac i 400 kilos de nitrat de sosa, ademés de 300 kilos de sulfat de calcs (guix).

Les anteriors proporcions poden disminuirse més o menys si les terres contenen ja en una certa proporció alguns dels fertilitzants senyalats.

Els fons deuen incorporar-se al sol amb certa antelació a la sembra, enterrantlos per mitx d'una arada; els adobs químicss'han d'enterrar uns dies abans de procedir a la sembra del tubercol.

Si bé les practiques senyalades son essencialment en el conreu de la patata, no queden atesos amb elles tots els requisits per a obtenir bons rendiments. Una de les coses essencials en aquest conreu consisteix en l'empleu de varietats de patates adequades, de capacitat productora reconeguda i ademés que les llevors siguin ben escrupulosament escollides i seleccionades.

Aquest és el fort del èxit i s'ha de tenir especial cuidado a ben portarho. L'adagi, «de tal llevor, tal collita», té gran aplicació en nostre cas.

Persistir en conrear menes degenerades, poc productives i delicades és caminar a un fracàs segur. Avui que s'coneixen varietats superiors no té excusa persistir sembrant varietats.

El petit excedent que representa una bona llevor, equival a un capital col·locat a interès molt alt: Si 100 o 200 pessetes de més a tal fi destinades poden augmentar els profits en 500 o 1000 pessetes, quina altra operació pot ser comparada a la de invertir el diner per a la compra de bones llevors?

Darrerament la revista de Barcelona *El Cultivador Moderno* ha fet conèixer la exquisita varietat groga d'or de Noruega, molt productora i estimada per a la taula.

D'aquesta mena, en parla amb molt entusiasme l' agrònom Rohart, dihent que l que va a Noruega queda sorprès de les qualitats d'aquesta varietat que se serveix en totes les taules. Son conreu s'ha extès a Inglaterra, Fransa i Bèlgica constituint un important producte per a la exportació. Sol rendir de 40 a 42.000 kilograms per hectaria, terme mitg.

En el conreu intensiu de les patates és indispensable donar preferència als tuberculs sencers, de 60 a 120 grams de pes, evitant en quant se pugui el tenir de servir-se de fragments de les meteixes.

Amb les indicades regles i amb la sulfatació de les plantes per a prevenir que s'hi desenrotlli el mildiu, si no s'arriben als rendiments del agrònom francès, serán possibles els de 50, 60 o 80.000 kilograms i en aquestes condicions podrà ben dir-se que l' modest pa dels pobres, com vulgarment son designades les patates, podrà constituir un element principal de riquesa per a la agricultura i les classes menesteroses.

RAUL M. MIR



Al peu de la Creu Mortal

Es mortà ja, de fret... [pobre velleta de blanca cabellera sobre'l front]... Ha mort com ha viscut, sola, soleta... Ni rastre de la son pa pel món!

Al pès de los seus anys, de la fatiga, feixuga li ha sigut la dura Creu; sens més consol qu'un troc de canya amiga i aquell amor glosat pel mafeix Deu!

L'enyorà avui, la neu de la muntanya i ls ocellets que veia a cada pas... l'haurà plorada, sola... el troc de canya que l'aturava al reliscar pel glaç.

Pausadament anava fent sa via almoïna demanant, per tot arreu, als fers lladrucs del cà de la masia somreia dolçament: «per mor de Deu»...

Prou s'ha sentit «que us faci bé, germana». «Tornu més tant que l'amo are no hi és». «No més en fem dilluns». «L'altre setmana» o bé: «Veniu quan sigui cap de mes»...

I lluny de rebre en sa dissort, agravis, com si eixa vall tornés un paradís, l'hauria vista amb l'esperança als llavis, aixuts obrint-se, somrient feliç!

Avui es mortà ja... Com la floreta que dona al Cel lo seu darrer perfum ha cios sos ulls la Mort. [Pobre velleta, ja no veurà mai més del Sol la llum]

Estesa jau, guateula... freda, inerta; tal volta el fret no creia que s'morís... Guaitant al Cel igual que fos desperta, i el llavi obrint, en un etern somris.

D'aquella Creu del terme enamorada allí ha volgut morir... voler de Deu! Ni li ha faltat el bés de la rosada, ni l'laç d'amor dels braços de la Creu!

EMILI

Sant Pere de Ribes.

El plany del vell castell

Oh tú, fervent admirador de les antiguitats, que avui pujes a aquest cim i vens fins a mi per a visitarmel: escolta, si t'és grai, el meu plany, que t'prego comunicis als homes per a que no m'tinguin ja mai més per encubridor de malvades fetes:

«Aquestos quatre murs que encara veus en peu amb alguns finestres i capitells de altes columnes, tot són restes d'un castell, de un palau quines riqueses mai haurien pogut ésser comptades i quina fortalesa resistí set centúries les més fortes embestides de les hosts dels serralhins».

Quatre torres de gran alçada em cercaven i contribuïren a la meva defensa. Allí ont veus aquells dos pins, escut del Senyor que m'honrà, era la principal porta per ont entrava el comte i llur familia.

I d'eixa familia, la més noble i santa de aquells temps, és de lo que vull parlar-te.

El bon comte, vellat ja, d'un aspecte venerable, era, més que rei, pare; sí: verdader pare de tot el poble que amb tanta fermesa el serví.

Sa muller, digne companya d'ell, morí jove, no pensant més que an qui podia fer bé i en quin pobre socórrer més, dels que cridats per ella s'acostaven a la porta del palau...

Morí jove, t'he dit, deixant un príncep hereu i tres primcesetes que per sa bonat i bellesa, eren l'admiració de tots els cortisans.

Poc temps després, com cridat per ella, morí el comte, que fou enterrat en el fossar que quan devalls trobaràs vora l' canyissar del riu. Regnà llavors el príncep que comptava tot just setze anys, i que fou l'últim d'eix reialme, seguint sempre els bons consells del difunt pare, plens, com pots suposarte, de sapiència i caritat. Les primceses s'emmaridaren amb grans de extrangeres cortis; i d'elles mai més, densa que passaren l'ombra de ma porta, jo n'he sapigut res.

Amb aqueixa pau vivíem, quan vingué el meu cataclisme: d'un jorn a l'altre mos senyors ja no eren els mateixos; parlaven altra llengua i eren més tirans.

Jo no vaig sobreviure gaire: poc temps després començava a enderrocar-me, fins a a no servir més que de xopluc a alguns rmeadans de la comarca, restes com jo de l'època tan feliçment passada. Ara ja ni per xò serveixo: Les llegendes més funestes pesen sobre mon inmaculat i profitós passat. El negre i feréstec corb, au de mà-

lestruga, nua entre mos rocs; els comarcanç, que ja no coneixen mon passat, creientme palau del dimoni, es neguen a venerarme: a mi, que un jorn sigui el cor que per a ells bategava, l'ampar i redós que ls llurava de la mort!

El visitant caigué sobre aquelles runes, pensant no més amb lo que la veu li havia dit; quan, de prompte, un fort vent feu sentir-li la remor que movia l' canyissar del riu, vora l' que feia el comte, i un viu aleiteig d'au de presa li recordà el corb que nuaava entre les runes del vell castell.

JOSEP CARBONELL GENE

Nota del día

En aquests dies tan rigorosos de fret, pensant en la pobre gent faltada de lo més necessari, no m'puc traure del pensament els nois reclutes que han hagut d'incorporarse a files precisament en lo més cru del hivern, en lo que ls castellans ne diuen la *cuesta de Enero* y nosaltres els catalans la *semana dels barbutos*.

Jo no recordo d'anys ha que s'fes la incorporació dels quintos en tal temporada. Molts anys los he vist marxar per allà a primers de Març, quan ja comença a mimvar lo fret y dona senyals de primavera. Figureu-vos lo que hauran patit els minyons que en mij de aquestes nevades generals han hagut de deixar la llar familiar, tan si la llar és d'una casa de pagès com si és una cuina de menestral; figureu-vos, dic, amb quin esperit hauran entrat al quartel tants centenars de joves. Y si enguany s'ha seguit el criteri de enviar al Nord els quintos de Valencia o de Andalucía, no dic res de lo que haurà succeït durant aqueixa terrible quinzena.

Suposo que eixa orde haurà sortit del Ministeri de la Guerra, y que alguna rahó haurà tingut per donarla; en això no m'hi fico, ni vull esbrinarho. Pro com a ciutadà espanyol em crec, no diré en el dret, sino en el dever, de senyalar tan greu inconveniència, com és la de traure de ses cases als reclutes en l'època més crítica del any. Ara que tothom parla de combatre la tuberculosi, y sembla que tots los sentiments del altruisme modernista van encaminats a disminuir el nombre de víctimes que causa aqueix flagel·l de la tuberculosi, m'sembla que les autoritats haurien de pensar en los estragos que pot ocasionar en la salut pública l' trasbals de tants y tants joves d'unes provincies a altres, y de ses cases als quartels en lo més cru del hivern, en la temporada en que fins cuidantse és la cosa més fàcil atrapar un costipal que degenera en bronquitis o pulmonia. Ja ho sentirem a dir, si ns ho volen dir, lo que passarà en molts quartels que de confortables no en tenen res.

Y no dic res de lo que passarà amb els minyons a qui la sort ha tocat de haverse de anar a incorporar y rebre la instrucció en los cossos d'exèrcit que estan de guarnició al Africa. Aquesta disposició si que no me la explico: Se em dirà que tant s'entrar en files a Melilla o Tetuán com a Valencia o Pamplona. ¿Doncs perquè s'ha cregut que devia confiar-se la designació al atzar del sorteig?

JAUME COLLELL, Pbr.

(Gazeta Montanyesa)

Fantasia...

S. M. la Serpent

A una damisela àrbitre de gracies mil.

Al igual que ls antics mexicans i brasilenys pujo al trono de l'adoració a S. M. la Serpent, reptil de l'atracció i de la fortalesa:

La Historia Natural la subdivideix en dugues castes: la colúbrida i la vipèrida. Ignoro a quina de les dugues perteneixia la que penètra en el Paradís Terrenal torbant la calma i la pau del nostre pare Adam i fent-lo pecar en el tast de la fruita prohibida; més a ben segur que devia pertànyer a la vipèrida, car la xuclada venenosa damunt el cos de la humanitat ha sigut mortal.

La que avui tronifica el glosador és inclassificable. Ella és torsió voluptuosa, sagudila mirvial, encant irresistible, molt serpent, però, per sobre de tot, molt dona.

En la placidesa de una nit amable ella ha vingut amb la dorada poma damunt la llengua filamentosa, sots un graciós oscilar i doblegar de ses extremitats per temptar-me. Se m'ha enrotllat pel cos, irisant-se i estrenyent-se i m'ha mig acariciat la fac. Oh lúbrida sensació, gust exquisit, preciosa pleitesia!

I vetaquí que al tendir-me ben seu, m'exposa son caprici: si de l'altra banda del disonor ritme local ne faig un sol moment el meu hostatge hauré lo mai vist i lo mai gustat; els seus perfums orientals s'estendran amb raudals generosos sobre la meua corpora i seré l' deus dels seus, i ella serà la victoriosa emperadora.

Dir-vos que sí, oh Serpent, ndia, en aquell instant fugaç de prepotent passió és lo més natural que pugui concebir-se; mes ara que tot m'és serenitat, dec rebutjar la proposta.

Llir entre cards, flor entre espines, estrella radiant entre núvols obscurs, qui has pres forma reptil per a la temptació i la conquesta, deixondeix de ton encegament mesqui, i obre els ulls a la claretat. Guia al teu entorn quanta baixesa i enviliment, i aparta't de la corrent nauseabonda.

Que tu ets hermosa i escaient i l'aplom i esbeltesa del teu cos i de les teves vestimentes, necessiten de una més aristocràtica convivència per a arrelar en el jardí on s'esponcelen les verges núbils.

COMPARSER

Sessió de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL 29

De segona convocatòria, fou presidida pel Sr. Alcalde, D. Pere Carbonell Mestre, assistinthi els regidors Srs. Querol, Soler Soler, Carbonell Soler, Hill, Julià, Mitjans i Bosc.

Llegida l'acta de la sessió anterior, i aprovada amb el vot en contra dels de sempre, es dona lectura a una comunicació del Sub-delegat de Veterinaria del Partit de Vilanova i Geltrú, inspector municipal de Veterinaria que és de aquesta vila, D. Joaquim Folc, sollicitant de l'Ajuntament que per a més bé pogués complir en la missió d'inspeccionar les carns, que li està confiada, es procuri millorar els instruments d'observació que a tal efecte es disposa en l'Escorxador públic i a la vegada que en benefici de la salut pública l'Ajuntament es determini atendre al tres varies peticions que detalladament indica relacionades totes elles amb les carns destinades al consum públic. La raonada sollicitud del Sr. Folc passa a informe de la Comissió corresponent.

Se aproven varis comptes per jornals empleats en arreglar carrers i passeigs, i per altres diferents conceptes.

Respecte a alguns de aquets comptes En Julià hi diu la seva de sempre, contestantli En Querol lo que també sempre en tal ocasió li contesta. Com sempre, igualment, En Mitjans i En Bosc s'adhereixen a lo que manifesta el seu, diguemne director espiritual.

Es llegeixen i passen a informe de la C. d' H. els comptes de l'Hospital de Sant Joan Baptista corresponents a l'any 1913, tencats amb una existència en Caixa de 567'55 pessetes.

Se aproven el compte de la Caixa Municipal corresponent al quart trimestre de l'any últim, que dona una existència de 707'90 pessetes a favor del primer trimestre de l'any actual.

Llegit l'expedient per a l'organització de la Junta de Vocals Associats que junt amb l'Ajuntament han de formar la Junta Municipal per a l'any que cursa, i en vista de que durant el plaç corresponent no s'ha presentat cap reclamació en contra la formació de seccions, se acorda que en la sessió propera s'verifiqui el sorteig dels individus que han de compondre la esmentada Junta.

Llegit l'expedient per a la rectificació del Padró Municipal, se acorda exposarlo al públic durant quinze dies als efectes de reclamació.

Es concedeix permís a D. Pere Montané Fals per a modificar una obertura en la casa de la seva propietat, n.º 5 del carrer de Santa Tecla.

Se acorda la distribució de fonsos per al prop-venent més de Febrer.

De Agricultura

Moderns sistemes de conrear les patates.

No acostuma a ser major de quinze a setze mil kilograms la producció de patates en nostre país, i si alguna rara vegada aquesta arriba als vint mil, se considera que s' tracta d'una proporció descomunal de rendiment.

I apesat d'això, si s'cotejen aquestos números amb els que verdaderament podrien obtenir-se i fins obtenen les altres

Acte seguit En Julià surt amb la etze-gallada de que la sessió anterior fou aixecada per la Presidència sense poguer ferho, ja que el Consistori encara ha de acordar el temps de durada de les sessions. En Mitjans i En Bosc, com no cal dirho, es manifesten de la mateixa opinió que En Julià; mes els demés companys de Consistori els demostren que la Presidència va obrar perfectament, ja que mentres no s'ha determinat altra cosa, ha de considerarse subsistent l'últim acord que respecte al particular resti pres.

A continuació En Bosc fa us de la paraula per lamentar-se—com s'ha lamentat tothom—de que a conseqüència de la forta neva la caiguda d'ies enrera els nostres carrers s'hagin trovat molt empastats de fang, i com sigui que intenta atribuir la culpa, llelo succèit, al President de la C. de O. O., en aquells moments absent del Consistori, la Presidència, el Sr. Querol i altres regidors surten en defensa de l'esmentat President, demostrant que ell sempre, en tota ocasió, ha sapigut molt bé lo que s'ha feia.

A continuació En Julià demana explicacions respecte a l'estat en que el camí de Campdesús ha quedat, de resultes de l'última nevada.

En Querol i, després, la Presidència, les hi donen, molt gustosament:

Dia En Querol que: dies enrera, en ocasió de desempenyar interinament la Alcaldia, a causa de trovarse indisposat el Sr. Carbonell Mestre, va rebre queixes de que el camí, en el troc retocat en virtut de l'aixoplament del pont de Vallcarca, es trobava molt intranzitable. Seguidament va comunicarho a la Companyia del ferrocarril, a fi de que aquells disposés el seu immediat arreglo; i en vista de que no rebia cap notícia respecte al particular, el dia de Sant Sebastià determinà anarsenhi per veure allò com estava, junt amb el seu company de Comissió Sr. Selva. I un cop allí es trobaren amb que hi havia, fent-se càrrec de la situació sobre el mateix terreny i dictant les disposicions oportunes per a deixar el camí en bon estat,

un enginyer comissionat de la Companyia, el qual els manifesta els desitjos que aquells tenia de deixar l'esmentat camí en el més bon estat possible.

La Presidència afegí que posteriorment havia rebut un Ofici de aquella Companyia expressant-se en el mateix sentit i advertint que procuraria que en lo successiu el cas no s'repetís.

Se acordà l'adquisició de un parell de mantes destinades als que hagin de trovarse recluts en el quarto de prevenció existent a la Casa de la Vila; es tracta de algun altre assumpte de relativa importància i se aixeca la sessió al cap de una hora de començada.

Les germandats de Sitges

Juntes per al present any

Santa Tecla

Junta Directiva: Presidenta, Tecla Inglada de Hüll; Tresoreres, Antonia Puig Junyent i Maria Rosés Llopart; Enfermeres, Josepa Serra de Camps, Lluïa Oliveira de Clara, Emilia Garbonell de Hüll, Maria Tört de Marçel, Concepció Clara de Milà i Josepa Matas Búnnet.

La Fraternidad

Junta Directiva: President, Pere Vendrell Vigó; Vis-President, Josep Almirall Compte; Tresorer, Lluïa Marcet Estebanell; Secretari, Francisco Gorgas Suñé; Vis Secretari, Josep Serra Vigó; Vocal 1.º, Julià Planas Albareda; Vocal 2.º, Pau Soldevila Vigó; Vocal 3.º, Joaquim Paulí Portas; Comptador, Isidre Milà Planas.

Junta Consultiva: Ramon Gumà Ferrer, Antoni Pagés Portas, Josep Poch Pascual, Joan Estéva Bertran, Gaudenci Mirabet Robert, Marià Carbonell Mirabet, Magí Pascual Baqués i Josep Tutusaus Almirall.

En números successius publicarem les de les altres, Sant Bartomeu i Sant Josep, i l'estat de caixa de totes elles.

CRONICA

Per avui les dues Societats de recreo «Prado Suburens» i «Retiro» tenen anunciades en la via pública comparses que precediran als Balls de disfresses que en sos respectius locals celebraran després, de retorn a les mateixes.

I pels preparatius que s'noten, sembla que l'interès en comptar parelles serà la feina predilecta dels espectadors, aquesta nit.

Una brigada de Peons Municipals i jornalers s'està ocupant en treure el fang de alguns carrers, produït per les últimes neus, substituint-lo per maxaca, amb lo qual es produeix un gran benefici a la via pública.

Per al divendres dia 6 del corrent, està anunciada en l'Audiencia de Barcelona a vista de la causa que per injúries segueix D. Rafael Termes Junyent contra D. Pere Urgellés.

Després de anotades per la Comissió de O. i O. de l'Im. Ajuntament les modificacions que caben al borrador de plan d'urbanització del pla del Vinyet, projectat per l'arquitecte D. Josep Font i Gumà, ha sigut remès a dit Sr. per que procedeixi a la confecció definitiva del mateix, en el qual hi ha inclutit també el del passeig de la Ribera desde l'Matadero al sea enllac amb el Benaprés.

En compensació a les generals fredors sentides a mitjans del passat mes de Janer, ara esdevingué uns dies primaverals.

La classe pagesa anirà per a els seus sembrats i viatges una abundant saó, doncs que resulta molt petita la que proporciona la nevada.

Per l'Alcaldia s'ha publicat un Edicte fent saber que ultimada la formació de Seccions entre ls contribuents de la localitat, en sessió que ha de celebrarse el dia 3 es procedirà al sorteig a quina virtut han de quedar designats els Vocals associats de la Junta Municipal, que hauran d'exercir els seus càrrecs durant l'actiu any.

La «Lectura Popular», Biblioteca de Autors Catalans, que cada dijous publica un quadern al lufim preu de deu cèntims, darrerament ha donat a llum el quadern «A la voreta del mar», de l'insigne fundador del Teatre Català, don Frederic Soler (Serapi Pitarra).

Avui es esperat el Sr. Arquitecte don Josep Font i Gumà, per a procedir al aixecament del plano de la parcel·la de terreny que té que constituir l'aixoplament del Cementiri, la qual es trova a la part E., propietat de D. Rafael Llopart.

Com diguérem en nostra edició anterior, el passat diumenge al vespre, en el Saló d'espectacles del Prado Subu-

rense, tingué lloc un ball particular de Mascates, regnant en ell la major animació concorrenthi un regular nombre d'elegants mascres; qu'espargiren la alegria per la sala.

El darrer dilluns passat a millor vida la bondadosa compatriota D.ª Maria Ferrer i Marsal de Parera, després de haver rebut els Sants Sacraments i de penosa i llarga enfermetat.

L'acte de l'enterró, que tingué lloc el dimars a la tarda, es vegé molt concorregut, patentisant-se les generals simpaties que gosa l'apreciable família de la finada.

A sos afilits: espós, nostre particular amic D. Josep Parera Inglada; fill i filla política els desitgem una cristiana resignació en la pena que ls aclapara.

El passat dijous tingué lloc a Sant Pere de Ribes l'acte d'enterrament de D. Sadurni Bertran, emparentat amb l'apreciable i distingida família de don Maria Robert d'aquesta vila.

Rebi sa desconsolada viuda D.ª Engracia Robert i fills la expressió de nostre sentiment.

Totes les misses que han de dirse el propiament dimecrés en la Iglesia Parroquial seran aplicades en sufragi de l'anima de la apreciada compatriota D.ª Antonia Brunet, Vda. de Robert, (A. C. S.), morta al 2 de Febrer 1913.

I les que s'diran el diumenge dia 8 seran aplicades en bé de l'anima de D.ª Ramona Morliús Vda. de Utrillo.

LAMPISTERIA DE LLUIS MARCET ESTEBANELL

ELECTRICITAT

Completes instal·lacions de llum eléctrica, telèfons, ventiladors, timbres, para-llamps, etc. Variat assortit de aparells per a electricitat i bombetes marca MARCET (fabricació especial).

Materials de tota classe concernents al ram de Lampisteria.

Carrer de Sant Pere, núm. 11 SITGES (Catalunya)

IMPRESA de J. SANTACANA Parelladas, 9, SITGES

Trens de SITGES a BARCELONA i viceversa

Núm. del tren	Cap a Barcelona	Sortida de SITGES	Arribada a Vallcarca	Arribada a Garraf	Arribada a P. Gracia	Arribada a Barcelona	Classe de cotxes-vagons
974	Carga de Tarragona	5.06	5.17	5.38	7.09	7.30	3.ª
902	Correu de Valencia	7.02	7.11	7.26	8.34	8.48	1.ª, 2.ª, 3.ª
906	Lleuger de Tarragona	8.31	8.38	8.49	9.45	9.59	2.ª, 3.ª
908	Mixta de Tarragona	9.43	9.51	10.03	11.15	11.29	3.ª
844	Mixta de Madrid	11.36	11.45	12	13.13	13.27	1.ª, 2.ª, 3.ª
842	Lleuger de Vilanova	13.52	14	14.18	15.08	15.22	2.ª, 3.ª
846	Correu de Madrid	16.18	16.26	16.42	17.34	17.48	1.ª, 2.ª, 3.ª
926	Exprés de Valencia	17.16	—	17.34	18.10	18.22	1.ª, 3.ª
848	Lleuger de Sant Vicens	19.20	19.28	19.42	20.31	20.45	2.ª, 3.ª
938	Mixta de Valencia	21.30	21.38	21.52	22.57	23.10	2.ª, 3.ª

Núm. del tren	Cap a Sitges	Sortida de Barcelona	Arribada a P. Gracia	Arribada a Garraf	Arribada a Vallcarca	Arribada a SITGES	Classe de cotxes-vagons
701	Omnibus per Picamoixons	5.26	5.39	6.32	6.47	6.56	1.ª, 2.ª, 3.ª
911	Exprés per Valencia	8.38	8.49	9.26	—	9.43	1.ª, 3.ª
845	Correu per Madrid	9.12	9.24	10.18	10.32	10.40	1.ª, 2.ª, 3.ª
981	Carga per Tarragona	10.05	10.05	12.15	12.29	12.45	3.ª
847	Lleuger per Vilanova	11.32	11.46	12.33	12.47	12.55	2.ª, 3.ª
853	Correu per Reus	12.50	13.03	13.50	14.03	14.11	1.ª, 2.ª, 3.ª
843	Mixta per Madrid	15.02	14.15	16.16	16.29	16.38	1.ª, 2.ª, 3.ª
933	Lleuger per Tarragona	18.11	19.24	19.11	19.25	19.35	2.ª, 3.ª
939	Correu per Valencia	20.01	20.14	21.05	21.20	21.30	1.ª, 2.ª, 3.ª

Programes - Anuncis - Participacions d'enllaç - Circulars

BALUART DE SITGES

Setmanari - Català

Parelladas, 9

Teléfono 367

Preus de subscripció

SITGES: Trimestre, pago a la bestreta, 1'50 ptes.; Número solt, 0'15 ptes.

ESPANYA: Any, 7 pessetes

AMERICA: Any, 2'50 pesos

Anuncis i Esqueles mortuories

Preus segons tamany, lloc d'inserció i vegades que hagin de publicar-se

= Instal·lacions eléctriques =

VALENTI ARRASA

Pròxima apertura de la Sucursal: Carrera, 21-SITGE

Aquesta antiga Casa, autoritzada per la «Companyia Barcelonesa d'Electricitat», ofereix els seus serveis als veïns d'aquesta vila per a instal·lacions d'il·luminat, forsa motriu, calefacció, telèfons, para-llamps, timbres eléctrics, etc., etc.

Despatx Central, Estruch, 9 — Telèfon, 2055

BARCELONA

Confetti

Serpentines

Parelladas, 9: SITGES

Papers seda

Carutes

SALVADOR MESTRES

9, MAJOR, 9

Fruita bona, de tota mena

Llet fresca, de cabra

Conserves en lata

Queviures fins

TUPINAMBA
TOSTADERO DE CAFÉ
AROMA CONCENTRADO con RAL PAVLESCO.
TOMAR UN CUCHILLO CON CADA PARED DEL TOSTADERO Y UN ASPIRADOR VACUO.
Sucursal en SITGES:
JOSÉ BARTROLI, Nueva, 11

Sabateria de Isidro Mila

Sant Pere, 416 SITGES

En aquesta casa, trobarà el públic un immens i variat surtit de calça: a preus sumament baratíssims.

PANADERIA
Hispano-Americana

Forn modern, en el que l pa s' elabora amb tanta perfecció com en els millors forns de les principals capitals.

Gran varietat en **Pa America** fet amb llevats especials i de suma digestió.

Pa Francés, Anglès de màquina, i de **Viena**, fresc tots els dies.

Pa dels **Marroquí**, especialitat de la casa, del qual, pel seu saborós paladar, cada dia se'n fabriquen a cents, amb destí al consum de varis pobles de aquesta comarca.

Galetes Mantega, Anís, Americanes
Ademés, tots els dies festins s' elabora la exquisidíssima i sens rival.

PASTA DE MONA
coneguda ja per tot el públic, per la seva **FINURA I SUPERIORITAT**
Premiada amb diploma i medalla d' or en la Exposició de Barcelona de l' any. 1912.

ANTÓN. CARBONELL
Carrer de Jesús, 4, Sitges

GRAN EXITO

DIEZ MIL suscriptoras en seis meses

La Reine de la Mode

Revista de Modas Francesas; la más completa y la más práctica. — Se recomienda en todas las casas. — Se publica del 5 al 10 de cada mes. — 120 modelos de todas clases de vestidos para señoras, niñas, niños, un patrón cortado al natural contenido en una cubierta artística en colores :

PRECIOS DEL ABONO

Un año, 12 ptes., 6 meses 6'50 ptes.
Número de muestra, 1'25 pesetas

NOTA. — Con el fin de recompensar a los clientes que nos honran con su confianza regalaremos por cada abono y orden de renovación hecho directamente una magnífica carpeta para conservar los figurines

Se suscribe en la imprenta de este periódico

SENÉN LÓPEZ
 GRAN TALLER ELECTRO-MECANIC
 — DE —
esmolar i reparar tota mena d'eines de tall
quedant completament noves, i vendr de les mateixes
 — !: —
 Se adoben, confeccionen i venen PARAIGUES, PARAÏSSOLS i SOMBRILLES
 VANOS, BASTONS i altres objectes per l'estil, garantint les operacions.
Carrer de Sant Pau, 2 : SITGES : aïlluns i dijous
 Els restants dies de la setmana es reben tota mena d'encàrrecs en la mateixa casa.

GRAN ESTUDI FOTOGRAFIC INDUSTRIAL
*** SCORZELLI ***
 Rambla Principal, 114-116 VILANOVA I GELTRÚ
 Especialitat en retrats de nens i grups de familia : Ampliacions i reproduccions
 inalterables : Mares de lotes classes i tamany : Oleografies i artístics quadros a l'oli.
Encàrrecs a Sitges: Parellades, 9.

Ampliacions a tamany natural.

Bodegas LA SITGETANA

VINOS DE TODAS CLASES
del cosechero

Juan Magrans y Crespo

Despacho :

Aragón, 339 Barcelona

S'arrenda la CINIA MOREIRA

Rahó: Paseig de Gracia, 99, 3.^{er} 1.^a — BARCELONA

: BLANCO REFUGIO :
Guía espiritual de Sitges
 por el Dr. Diego Ruiz
 Es trova de venda a aquesta Impremta
Edició de luxe, 3 ptes.
Edició econòmica, 1 pt.

COTILLES
GRANS NOVETATS
Enriqueta Poch de Escoda
Major, 6, 1.º 1.ª : SITGES

**¡Asseguráu les cullites
contra les pedregades!**

Companyia de Segurs L' ABEILLE

Informes i detalls:

B. Carboneil Batlle; Parellades 5,

BALUART DE SITGES
SETMANARI CATALÀ

ES VEN A BARCELONA:


 **Tamany natural** 
es regalen
RETRATOS
 **Parelladas, 9** 


Casa per véndrer
situada en el carrer del Primer de Maig
n.º 13 i composta de baixos i primer pis.
Es de rescenta construcció i reúne in-
millorables condicions. Pren: 800 duros.
Carrer de Sant Bartomeu, 19 · Sitges.

Encàrrecs ràpids a preus baratíssims
RECADER de Sitges
a ova i GelVnozjal
Josep Rull Calvet
 — L'ESPARDENYER DE VILANOVA —
 Sitges: Major, 42
 Vilanova: Montserrat
DOS VIATGES CADA DIA

[illegible]

SPALS

Camiseria y Corbateria
32, BOQUERIA, 32
• BARCELONA •
*
GRAN ASSORTIT
en
camisas, corbates, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas a mida

Las manufacturas alemanas al precio de coste más 10 por 100

Rélojes de toda clase
joyería y platería
máquinas para retratar (desde 25 Ptas.)
cinematógrafos (desde 50 Ptas.)
máquinas para coser (desde 75 Ptas.)
máquinas para escribir (desde 100 Ptas.)
bicicletas (desde 75 Ptas.)
motocicletas (desde 300 Ptas.)
automóviles (desde 3000 Ptas.)
armas de toda clase
gemelos y lentes de última moda
muebles de toda clase
confección para Señora y Caballero

poniéndose en cuenta el precio original de coste. El beneficio de la casa consiste únicamente en 10 % que se aumentan el precio de coste mencionado.

Por ejemplo : N.º 10000 A. reloj de oro para Señora
precio de coste Ptas. 22.50
más 10 % " 2.50
precio de venta Ptas. 25.00

Se efectúan pedidos desde 25 pesetas en adelante
Facilidades de pago para personas de garantía
En todos los ramos susodichos hay constantemente objetos
usados que por cualquier motivo se venden á precios excepcionales. — Una lista mensual de tales ocasiones se manda á

quien la desee. — Pídanse ofertas (incluyendo el sello para la contestación) á la casa

Arnold Feuer, Berlin-Charlottenburg, Gervinusstr. 24

Los respectivos catálogos con dibujos y precios se mandan contra envío de 1 peseta en sellos de correo
que el hacer un pedido se deduce del importe. Indíquese el artículo que se desea.

OJO

Cartas para Alemania cuestan 25 céntimos. No se pueden admitir las cartas insuficientemente franqueadas.

OJO

Se admiten representantes serios

Llápiz de colors
Capses de pintura

Objectes d'escriptori : Carrer de Parelladas 9

Compañía Proveedora de Carnes
ALEMANY (S. en C.)

Proveedores de S. E. el Doctor Laguarda, Obispo de Barcelona; de los Sres. «Badosa y C.^a» de Garraf; de la fábrica cementos de los Sres. «M. C Butsems y Fradera» y otras altas empresas.

Domicilio social : San Francisco, 54 : SITGES

Esta casa expende en sus mesas de la Plaza Mercado carne de Ternera procedente de las famosas ganaderías de Galicia, á 1 peseta libra.

Cárnero á 0'70 ptas. los 400 gramos.
Cordero á 1 peseta los 400 gramos.
Cabrito á 1 peseta los 400 gramos.
Castrón á 0'60 ptas. los 400 gramos.

Mesas en la Plaza del Mercado, números 4, 8 y 9

Servicio domicilio por dependientes de la casa

Máquinas SINGER
SE CEDEN TODAS LOS MODELOS A
para coser y bordar y para toda
clase de Industria en que se em-
plea la costura.
250 pesetas semanales
PIDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS
Las hay Industriales, Domésticas
Rotativas, Oscilantes,
Vibrantes y Familiar recíproca.
Representante en Sitges :
JOSE SELVA: Calle Aygua, 4

Tintes Stephens Tipografia i Llibreria anticana
Carrer de las Parelladas, n. 9

en donde encontrarán, como siempre, toda clase de piezas, agujas y demás accesorios exclusivamente para las acreditadas máquinas de la CASA-SINERG.